

# El Correo de Guipúzcoa

DIARIO TRADICIONALISTA

NÚMERO DEL DÍA: 5 CÉNTIMOS.

NÚMERO ATRASADO: 25 CÉNTIMOS.

Año V.

Redacción y Administración  
Calle Fuerterrabía, 14

San Sebastián.—Viernes 8 de Agosto de 1902

TELÉFONO NÚM. 274

Condiciones de suscripción é inserción  
en la cuarta plana.

Núm. 1.533.

## Mono de imitación

Ya tenemos al coleóptero caciquil metiéndose á hablar de lo que no entiende, puesto que hemos convenido en que no entendemos nada. Pero, ya se ve, como los demás periódicos anticlericales han atribuido falsamente al venerable prelado de Oviedo ciertas frases capaces de ser explotadas por la irreligión é incredulidad reinantes, no era cosa de que un periódico como *La Voz* que hace consistir la libertad del ciudadano en una torpe defensa de la más absurda clerofobia, dejase de echar también su cuarto á espada; y esto con tanta más razón cuanto que su director el devoto cronista *temporero* y cortesano ferviente de don Alfonso, juega según nuestros informes un papel principalísimo en la fábula inventada contra el señor Obispo de Oviedo.

El artículo de *La Voz* de ayer viene á ser un mal plagio, ni más ni menos, de lo que sobre el mismo tema escribió días pasados *El Español* de Madrid.

«A una leyenda, otra» lo titula el coleóptero local, y empieza así:

«El rey con el obispo de Oviedo en cinco minutos de conversación han dado, sin duda alguna, un gran paso en la propaganda anticlerical, y en los actuales tiempos de imbecil reacción é hipocresía, se ha podido ver cómo altas personalidades de la nación han dejado de lado la superchería para pensar como hombres del siglo en que vivimos.

«La escena ha sido hermosa, más que pese á los que aún están, al parecer, dispuestos á contemplar como los ángeles han de fabricarles otra cruz, no ya para premio de aquel Alfonso denominado el Casto, sino para enseñanza de los incrédulos que niegan el hecho

«Era preciso que de tan alto viniese la palabra para destruir leyendas forjadas por hiperhisterismos siempre ridículos, pero incomprensibles, de sostener cuando se refieren á hechos que pueden influir en el modo de ser de todo un pueblo.»

Después de repetir por centésima vez que tenemos, no sólo motivos puramente racionales sino también de otro género, para negar en absoluto la leyenda forjada por algún irresponsable contra el señor obispo de Oviedo, hemos de advertir á *La Voz* que no sabe lo que dice, según su costumbre.

Los hiperhisterismos siempre ridículos no nacen ni nacieron nunca del asentimiento que se presta á las pías tradiciones de nuestra religión; tradiciones que en el curso de los siglos han dado y están llamadas á dar grandes días de gloria á esta desventurada patria, gracias á los nobles sentimientos y arraigado amor de los españoles que en ellas se inspiran.

Los hiperhisterismos ridículos, y además perjudiciales, son otros que nada tienen en efecto de tradicionales, ya que nuestras tradiciones religiosas y políticas son de libertad é independencia, de fé y de grandeza, mientras que otra clase de hiperhisterismos, hoy en uso, sólo producen la esclavitud, la incredulidad, la disminución incesante de nuestro poderío nacional y la ruina y la miseria del país.

Los hiperhisterismos ridículos y perjudiciales, señores *Voz*, son esos de que usted ha dado muestra en más de una ocasión y ahora muy recientemente con grave, gravísimo, detrimento de los intereses del pueblo donostiarra.

Es decir que de los pretendidos hiperhisterismos religiosos no hemos visto otros resultados que grandezas y gloriosas hazañas, mientras que los hiperhisterismos de *La Voz*, sólo llanto y miseria han de traer sobre este noble pueblo de San Sebastián, por la falta de prudencia, de discreción y de veracidad en el órgano caciquil.

Pero de esto hablaremos claro á su debido tiempo.

Por lo demás no vale la pena de seguir examinando el último artículo de *La Voz*, cuya inestabilidad es la misma de siempre, por no variar.

## ENTRAMBOS MUNDOS

### Inglaterra

El rey ha salido de Portsmouth con dirección á Londres.

### Austria-Hungría

El rey de Rumania ha salido esta mañana para B. de Gastein.

El emperador le acompañó á la estación.

En el momento de separarse, los dos soberanos se han abrazado dos veces.

### Colombia

Los generales Suarez, Lacroix y Juan Vidal y el coronel Lecama han sido fusilados enseguida de haberse pronunciado contra ellos la pena de muerte por el consejo de guerra.

Otros revolucionarios han sido condenados á diferentes penas, algunas de las cuales se elevan á 25 años de prisión.

### Estados Unidos

Unos bandidos enmascarados han detenido á media noche un tren de la línea de Chicago, Minneapolis,

Le obligaron al maquinista á bajar del furgón los valores que llevaba.

Hicieron soltar el furgón y cogieron 20.000 dollars.

Uno de los bandidos ha sido muerto.

Los viajeros no han sido molestados.

Este tren transporta generalmente fuertes sumas en valores.

TRIPLEO.

## Notas políticas

### Lo que se esperaba

No se han equivocado Romero Robledo y otros políticos residentes en San Sebastián, con quienes cambiamos anteayer impresiones acerca de la retirada de Sagasta.

Resulta pues, que de lo dicho por el presidente del Consejo se ha formado un castillo en el aire.

Rectificando don Práxedes, ha manifestado lo siguiente: «No tengo propósito de retirarme.

Se trata de una interpretación exagerada de mis palabras.

Me agradaría descansar y, sin embargo, continúo con las responsabilidades del poder, y eso de que ya va siendo hora de que busque reposo.

«Después de tantas horas de lucha, ya me parece que tengo ganado el derecho á la quietud y á la tranquilidad.

«Esto dije; pero sin que mis palabras significasen anuncio de mi retirada.»

Por esto recordamos la frase de Romero Robledo que es esta: «don Práxedes es un consumado actor».

Mientras pueda sostenerse en el pedestal lo hará aunque sea con puntales.

Todavía no ha consumado su obra, aunque poco le queda.

### Sin noticias

Y parte de lo que ayer se habló sobre el cambio de frente de Sagasta, la cuestión política en San Sebastián continúa en calma chicha.

En el ministerio de Estado á donde acudimos como de costumbre dijimos que se había recibido un telegrama participando que doña Cristina y su hija María Teresa se hallaban en Baden, gozando de perfecta salud.

### Varias noticias

El ministro de Marina recibió ayer un despacho diciendo que la corbeta escuela de guardias marinas *Nautilus* había llegado á Plymouth (Inglaterra).

A bordo de dicho buque va Genaro de Borbón, hermano de don Carlos.

El duque de Veragua envió el telegrama á doña María de las Mercedes, conñada de don Genaro.

—Los ministros de Estado y Marina estuvieron ayer en Miramar á visitar á doña María de las Mercedes.

—Procedente de Zarauz, donde veranean, pasaron ayer el día en ésta la hija del ministro de Marina y su esposo el marqués de Aguila-fuente.

Por la tarde acompañaron al duque de Veragua á una excursión á Ulía.

### Pregunta y respuesta

Ayer tarde al saludar un periodista de la localidad al duque de Veragua en el ministerio de Estado le dijo:

—«Descansó usted ya del mareo del viaje, señor ministro?»

—El duque contestó: Yo no me he mareado nunca y menos ahora que soy ministro de Marina.

CARTAGO.

## HOTEL RESTAURANT DE PARÍS

DE ISIDORO SESMA

Jefe de cocina que fué del antiguo restaurant La Mallorquina y del Gran Casino

CUBIERTOS Á PRECIO FIJO Y Á LA CARTA

Servicio esmerado

NÚM. 11, FUENTERRABÍA, NÚM. 11.—ESQUINA PRÍNCIPE

## DE SOCIEDAD

Ayer dió á luz un robusto niño la distinguida señora de nuestro querido amigo el señor don Luis Larrauri.

Tanto la madre como el hijo siguen bien.

—Ayer marcharon al balneario de Gaviria donde pasará una temporada la distinguida familia del ingeniero director de la fábrica del gas don Bartolomé Lopetedi.

—Hemos tenido el gusto de saludar de paso para Loyola al ilustrado y celoso sacerdote navarro don Leandro Güembe y Mendivil, sobrino carnal del célebre filósofo de este apellido, P. Vicente Mendivil, de la Compañía de Jesús.

—Se halla restablecido de la larga enfermedad que ha venido padeciendo, nuestro querido amigo don Eugenio San Miguel.

Nos alegramos.

—Hemos tenido el gusto de saludar al distinguido joven zaragozano señor Boraza, que se quedará algunos días entre nosotros.

—Desde Biarritz irá á París mañana, acompañada de su bella hija Emilia, el famoso jurista don Francisco Lastres.

—En Gallarta ha fallecido la señora doña Jerónima Aldecoa.

—Ayer llegó de Vergara el distinguido joven don Enrique Herreiros de Tejada.

El domingo próximo, probablemente, irá con su bella señora á Logroño.

—Ha sido pedida en Alfaro la mano de la señorita Antonia Zapata de Calatayud y Orovio para don Juan Hidalgo y Vidueta, juez de primera instancia que fué de dicha ciudad y que hoy lo es de Vergara.

La boda se verificará á fins del próximo Septiembre.

—Ha regresado á Madrid, procedente de Las Navas, el señor don Fernando de Lilián y Tavira.

—Ha subido al cielo el niño Angel Fernández de Lieneses y Flores. Era nieto de la marquesa viuda de Donadío y de la condesa viuda de Casa Flores, y sobrino carnal de los señores de Barroeta (D. L.) F. de Lieneses (D. L.) viuda de don Carlos Sedano, conde de Casa Flores y marqueses de Donadío.

—Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo don Juan Antonio Echeverría, de Villafranca, que se encuentra de paso en ésta.

KARRIKA

## Entre autoridades

En virtud de una comunicación del Ayuntamiento participando al gobernador civil el acuerdo adoptado por la Corporación, referente á que no podían presidir los concejales las corridas de toros, el gobernador civil pasó ayer una comunicación al alcalde diciendo que siempre ha sido deferente con el Ayuntamiento, pero que en esta ocasión no puede serlo por razones especialísimas que se reserva.

En su consecuencia el alcalde pasó ayer una comunicación á los concejales dando cuenta de la del gobernador y diciendo si querían presidir las corridas de toros.

Según nuestros informes parece que todos los concejales se hallan conformes con el acuerdo adoptado.

Sin embargo, decíase ayer que hay concejal capaz de presidir todas las corridas por salvar de la situación á su alcalde.

Lo dudamos, porque entonces la pita sería doble.

También oímos decir que, caso de que vengan mal dadas para el gobernador, que no lo creemos, se sacrificaría el secretario señor Jiménez presidiendo las corridas.

Haya ó no algo de cierto respecto á estos dos últimos extremos, la verdad es que la situación se presenta algo seria para las dos autoridades citadas.

Yo aunque peque de inoportuno me atrevo á proponer la siguiente solución:

Nómbrese á Puchades presidente perpétuo que bien puede serlo por los SEIS MIL del ala.

Además tiene demostrado que es una potencia en cuestiones de armados.

VASCANO.

## Notas donostiarra

El tiempo y los toros.—Un ruego.—¿Qué habrá de cierto?

Pues señor la cosa se está poniendo muy negra.

Hasta ahora días apacibles, momentos hermosos de sol espléndido, cuadro del mediodía.

Desde ayer tono sombrío, paisaje del Norte.

Con el capote que cubre al rostro de todos, se entristecen los otros capotes que deseamor van.

¡Ah señores! los aficionados al arte de Cúcharas, pedid al manejador de mensajes y escritos, de nubes, digo al revés, rogad al eminente profeta que vive en la cima de Igueldo, que el agua nos sea ligera, que no llueva, que no se destuzca la nacional y clásica fiesta.

¿Qué sería de nosotros sin corridas?

Lo que las sesiones del municipio: ¡Ah señores! esto sería horroroso, espantoso y latoso!

(Todos esos osos se los brindo á don José, domador de gran fama),

Reverte el torero de los franceses hará que vengan centenares de vecinos nuestros á visitarnos y que dejen algunos cuartos.

¿No sería pues una desgracia para nosotros los dueños de hoteles que la lluvia suspendiese el atractivo espectáculo?

¡Oh, don Sebas, que lo podies todo hacel que Febo nos abraze el domingo!

¡Vos que abrazaís al pueblo entero...!

Vaya un ruego en serio á quien corresponda, aunque mi queja se perderá en el desierto.

Varios distinguidos viajeros que fueron ayer á Francia me suplican haga constar mi disgusto por la desconsideración de la compañía francesa que, deteniendo en Hendaya los trenes más de lo indicado, hace que las personas que deben venir á España se queden en Irún por no hallar el convoy que debía conducirlos.

Puesto que no hay, por desgracia, un acuerdo internacional para los precios de los billetes, ¿no podría conseguirse que hubiera un acuerdo al menos en lo que á las horas de marcha se refiere?

Claro está que lo solicitado es de justicia, porque se pueden irrogar muchos perjuicios; pero, en estos tiempos hacer respetar su derecho, es buscar cotufas en el golfo.

Se me dice que se ha nombrado una comisión casi misteriosa que irá á gestionar á Madrid unos bonitos á nuestra población.

No puedo ni debo creerlo; pero si eso fuera cierto ¿saben los gestadores de la idem que podía ser contraproducente su viajecito?

Nada que se fuerza resulta bien y, cuando la verdad preside, no hay que esforzarse mucho para convencer.

Así pues, como la bondad de nuestra población como estancia veraniega está reconocida ¿qué ir á ofrecer su playa fuera, como viajante que va con las muestras del género que la onsa que representa expende? Plancha, plancha y plancha.

EL CANO.

## De veraneo

En el exprés de ayer llegaron procedentes de Madrid la señora viuda de San Miguel de Aguayo, don Antonio López Boltrán, don Manuel Moreno y la condesa de Belascoain.

—En el mismo tren llegó la familia del matador de toros Antonio Fuentes, con objeto de pasar el verano en ésta.

—Ha llegado á Irún donde pasará una temporada la señora viuda de Corredor.

—Con dirección á Francia pasaron la señora viuda de Gamiz y don Carlos Muñoz.

—También pasaron para Hendaya el marqués de Tornos y don Francisco Pardo de Figueroa.

—De paso para Lourdes y otros puntos de Francia se encuentra en esta ciudad, procedente de Bilbao, don Antonio Carlevaris y su señora.

—Los señores de Azqueta (don Florancio) han regresado de Bilbao donde pasaron unos días.

—Con objeto de pasar la temporada estival en ésta llegó ayer de Alcalá de Henares el primer teniente de caballería señor Landero y Bella.

—También se encuentra entre nosotros, pasando la temporal estival, el notable tirador Mr. Conti, el cual es probable que tome parte en alguno de los asaltos que se celebren en el Casino.

JAIZQUIBEL

## NOTICIAS

### Los conciertos de ayer

Ayer como jueves ejecutó la banda municipal su acostumbrado concierto en el paseo del Boulevard.

Numeroso público perteneciente su mayoría á la colonia veraniega transitaba por el asfaltado.

La banda municipal fué repetidas veces aplaudida en diferentes obras que ejecutó admirablemente.

El concierto de la noche no desmereció al del mediodía.

### Trabajos del Laboratorio

El personal del Laboratorio Químico Municipal, ha procedido en el día de ayer á inutilizar 1.027 kilogramos de manteca de cerdo, adulterada con grasas vegetales y sebo, que se había pretendido introducir en esta ciudad.

Consideramos que esos castigos son realmente pequeños para quienes tratan de explotar negocios comediendo fraudes, que pueden tal vez acarrear funestas consecuencias la salubridad pública.

Según orden de la alcaldía se han inutilizado por el personal del Laboratorio Químico Municipal 1.757 latas de conservas, por hallarse coloreadas con substancias nocivas, según análisis practicado en dicho centro.

La inutilización fué presenciada por el señor Echeveste, veterinario del Gabinete Micrográfico.

### Jai-Alai

Gran partido de pelota á cesta para mañana sábado á las cuatro y media de la tarde, entre los célebres pelotaris José Michelena é Ignacio Elicegui, contra Justo Urbietá (menor) y Silverio Lizundia.

Condiciones del partido: á sacar todos de los siete cuadros y con diez pelotas de Lorenzo Sainz, de Pamplona.

### De interés

Recordamos á nuestros lectores que existe en Madrid, Barquillo, 11, una pensión para alumnas normalistas y del Conservatorio de Música, cuya necesidad se dejaba sentir gravemente en esta capital.

Este establecimiento de educación aprobado y bendecido por el excelentísimo señor Obispo de Madrid-Alcalá, se halla instalado en un hermoso local y está á cargo de las Misioneras del Sagrado Corazón de Jesús.

Dicha pensión renne no solo condiciones de comodidad, higiene y economía, sino confianza absoluta respecto al orden moral y al aprovechamiento en los estudios.

### Coches y cocheros

Se ha fijado el jefe de la policía municipal en lo que pasa en las estaciones con los coches á las horas de los trenes?

Decimos esto porque hemos visto por nuestros propios ojos, como lo puede ver todo el que quiera, que á dichas horas la mayor parte de los días reina en ellas el más bello desorden.

Y es lo peor que no puede ser de otra manera mientras no haya en cada estación más que un solo celador para imponer el orden entre los cocheros.

Algunos de éstos van con gran anticipación con objeto de coger si-

No se permite nunca á las alumnas salir solas á la calle, y se les proporciona la ventaja de conversar en francés.

En este Centro se reciben también alumnas de enseñanza libre, y maestras que hayan de practicar ejercicios de oposición ó de reválida.

Se remiten prospectos á quien los pida, dirigiéndose á la Superiora.

### Del Gobierno civil

Durante el mes de Julio próximo pasado se han expedido en las oficinas del Gobierno civil doce licencias de caza, cinco de pesca y una de uso de armas.

—El gobernador civil de esta provincia ha autorizado al alcalde de Zamaya para que permita que el cabo y dos agentes de aquel municipio usen revolver.

—En las oficinas del Gobierno civil se han registrado durante el próximo pasado mes de Julio 59 accidentes del trabajo ocurridos, en esta provincia.

Se han enviado al ministro de la Gobernación otras tantas hojas detallando los accidentes.

### Comisión provincial

La comisión provincial en sesión celebrada ayer tomó los siguientes acuerdos:

—Aprobar la nómina de empleados perteneciente al mes de Julio último.

—Encargar á los empleados que están al frente de distintos servicios provinciales que para el 15 de Septiembre próximo presenten los datos necesarios para la confección del próximo presupuesto.

—Declarar decomisado un garrafón de vino que se encontró abandonado en la estación del ferrocarril de Beasain.

—Imponer la pena reglamentaria á dos individuos vecinos de Pasajes que introdujeron fraudulentamente varias cajas de contrabando.

—Reducir la cuota que abonaba el Círculo tolosano La Lealtad por pagar menos por el alquiler del local.

—Señalar la cuota que debe pagar por el impuesto de inquilinato la nueva sociedad establecida en Anoceta y denominada La Unión.

—Señalar también la cuota que debe satisfacer la fábrica de yute de San Sebastián por el alumbrado eléctrico.

### Telegramas detenidos

En la central de telégrafos de esta capital se hallan detenidos los siguientes despachos:

Ecija, Joaquín Brasan, fonda de Europa.

Alsasua, Elisa Muñoz, escuelas Amara.

Bayona, Lone, maestro coches de Madrid.

### Campaña indigna

Ha causado malísimo efecto el telegrama que publica el *Heraldo* de Madrid llegado ayer á esta ciudad, transmitido por su corresponsal en Oviedo, el cual dice que en San Sebastián aumenta la epidemia de una manera alarmante.

Dé la falsedad de la tal noticia pueden dar testimonio los numerosos veraneantes que se encuentran aquí y todo el pueblo de San Sebastián, pues por lo visto el citado corresponsal hace caso omiso de los datos oficiales que diariamente se transmiten á Madrid.

Como son varios los telegramas que en el mismo sentido ha transmitido ya á su periódico dicho corresponsal los comentarios que se hacen le son muy poco favorables.